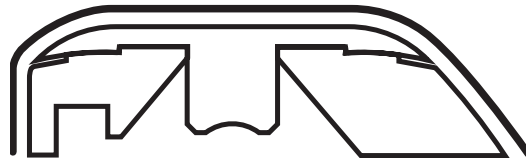


5 In 1 Multi-Functional Molding Installation Instructions



The 5 in 1 molding offers an easy solution for the perfect finishing of your floor. You can use the profile in 5 ways: 1) as an expansion profile/T-molding, 2) an adaptor profile/hard surface reducer, 3) an end profile/square nose, 4) a carpet transition strip and 5) to finish off your stairs.

WHY AN EXPANSION GAP?

This floor is primarily made of wood. Because the humidity level in the room can vary, for example between summer and winter, it is necessary that the floor has room to expand and contract along all sides. This is why an expansion gap is needed around the perimeter of the floor.

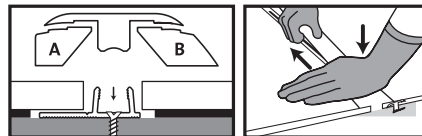
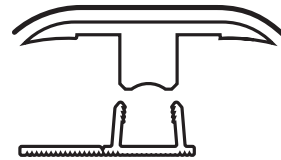
INSTRUCTIONS FOR USE SLITTER

CAUTION: Always wear gloves - the edge of the profile and the blade are sharp. Read the instructions carefully before use.

1. The splitter can be used to cut away one or two pieces of the profile to obtain a T-molding, hard surface reducer, end profile, or carpet transition.
2. When cutting the profile, always lay it horizontally on a stable surface.
3. Place the cutting tool on top of the profile, so that the blade underneath fits into the narrow slit in the profile.
4. Press down on the cutting tool and slide it gently in the direction of the arrow.
5. Take off the piece to be removed. Remove any unevenness on the edge of the profile by again moving the side of the splitter (sandpaper) along the profile.

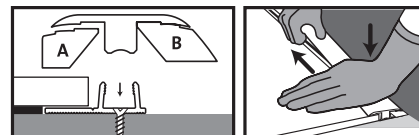
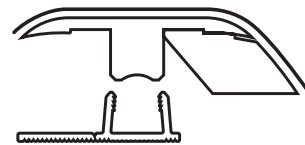
1 EXPANSION PROFILE/T-MOLDING

First cut the profile to the correct length. Use the slitler to cut away piece A and piece B to obtain an expansion profile/ Tmolding. Note: for easy cutting, cut both lengths before removing the 2 pieces of HDF. While installing the floor, be sure to allow sufficient space between the two surfaces that will be joined with the profile. Remember to take into account the expansion gap between the raised legs of the rail (in which the profile will be inserted) and the floor. Cut the plastic rail to the correct length and place it in the middle of the open area between the two floor surfaces. The rail can be attached in several ways, see below. Gently press from one side of the rail to the other. Press against the floor.



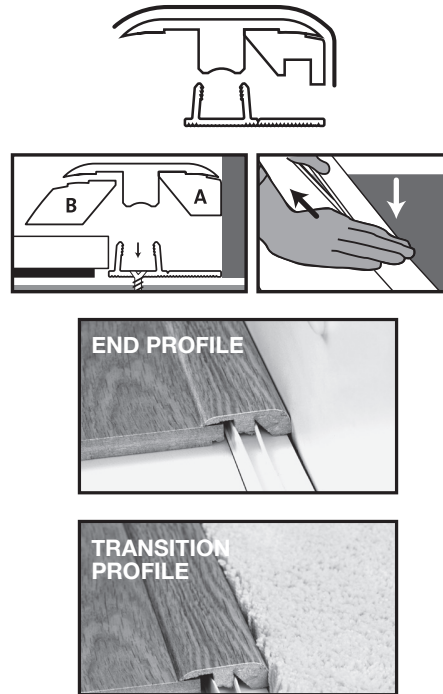
2 ADAPTOR PROFILE/HARD SURFACE REDUCER

First cut the profile to the correct length. Use the slitler to cut away piece A to obtain an adaptor profile/reducer. Mark the ground to indicate how far the edge of the floor will extend. Allow the underlayment to extend to just before this line; it is better to fit the rail (in which the adaptor profile/reducer will be clamped) later on top of the subfloor. There must be a sufficient expansion gap between the raised legs of the rail (in which the profile will be clamped) and the floor. Attach the plastic rail to the subfloor with the long lip in the floor direction. Installation details: see below. Gently press from one side of the rail to the other. Press against the floor.



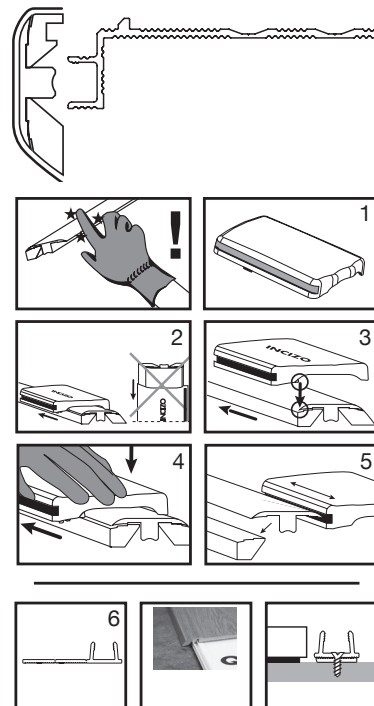
3, 4 END PROFILE / CARPET TRANSITION

First cut the profile to the correct length. Use the slitler to cut away piece B to obtain an end profile/square nose. When installing against a vertical surface: cut the plastic rail to the correct length and fit it on top of the subfloor with the long lip against the vertical surface. The short lip serves as a spacer. Rail installation: see below. Ensure that there is a sufficient expansion gap between the floor and the raised legs of the rail in which the profile will be clamped. Gently press from one side of the rail to the other. Press against the floor. Installing against a horizontal surface: identical to installing an adaptor profile/reducer.



5 STAIR NOSE

For installation of the 5 in 1 molding as a stairnose, a separate aluminium subprofile is needed. Do not use the plastic rail included in this packaging, but ask your dealer for the aluminium subprofile for installation on stairs. Installation details: see the packaging of that subprofile.



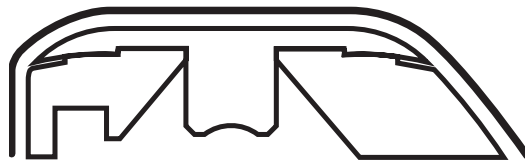
RAIL INSTALLATION

(1) Screws: the rail can be attached to the ground with screws. Use the pre-drilled holes between the raised legs of the rail. Be aware of any piping in the ground. (2) Construction Adhesive can also be used to attach the rail to the subfloor. As shown in diagram 5 the rail comes with several shims that can be folded over to account for different flooring heights. Make sure to dry fit the molding first to make sure the profile is at the correct height before cutting.

IMPORTANT HEALTH NOTICE FOR MINNESOTA RESIDENTS ONLY: THESE BUILDING MATERIALS EMIT FORMALDEHYDE. EYE, NOSE, AND THROAT IRRITATION, HEADACHE, NAUSEA AND A VARIETY OF ASTHMA-LIKE SYMPTOMS, INCLUDING SHORTNESS OF BREATH, HAVE BEEN REPORTED AS A RESULT OF FORMALDEHYDE EXPOSURE. ELDERLY PERSONS AND YOUNG CHILDREN, AS WELL AS ANYONE WITH A HISTORY OF ASTHMA, ALLERGIES, OR LUNG PROBLEMS, MAY BE AT GREATER RISK. RESEARCH IS CONTINUING ON THE POSSIBLE LONG-TERM EFFECTS OF EXPOSURE TO FORMALDEHYDE. REDUCED VENTILATION MAY ALLOW FORMALDEHYDE AND OTHER CONTAMINANTS TO ACCUMULATE IN THE INDOOR AIR. HIGH INDOOR TEMPERATURES AND HUMIDITY RAISE FORMALDEHYDE LEVELS. WHEN A HOME IS TO BE LOCATED IN AREAS SUBJECT TO EXTREME SUMMER TEMPERATURES, AN AIR-CONDITIONING SYSTEM CAN BE USED TO CONTROL INDOOR TEMPERATURE LEVELS. OTHER MEANS OF CONTROLLED MECHANICAL VENTILATION CAN BE USED TO REDUCE LEVELS OF FORMALDEHYDE AND OTHER INDOOR AIR CONTAMINANTS. IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THE HEALTH EFFECTS OF FORMALDEHYDE, CONSULT YOUR DOCTOR OR CALL LOCAL HEALTH DEPARTMENT.

WARNING: Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the state of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov/wood.

5 In 1 Multi-Functional Molding Instructions Pour L'installation



La moulure cinq en un constitue une solution aisée pour assurer une finition parfaite de votre sol. Vous pouvez utiliser ce profilé de 5 manière différentes: 1 comme profilé de dilatation, 2 profilé d'adaptation, 3 profilé définition/ nez de marche carré, 4 profilé de transition moquette et 5 profilé de finition pour vos escaliers.

POURQUOI UN JOINT DE DILATATION?

Le sol est principalement fabriqué en bois. Comme le taux d'humidité dans la pièce peut varier, par exemple entre l'été et l'hiver, il est nécessaire que le sol dispose de suffisamment d'espace pour s'étendre et se contracter le long de tous les côtés. C'est la raison pour laquelle un joint de dilatation est nécessaire autour du périmètre du sol.

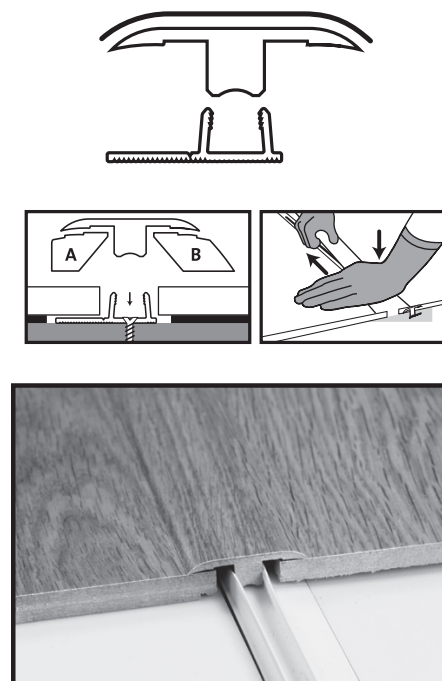
MODE D'EMPLOI DÉCOUPER

AVERTISSEMENT: *Portez toujours des gants - le bord du profilé et la lame sont coupants. Veuillez prendre connaissance des instructions suivantes avant de l'utiliser.*

1. Le découpeur peut être utilisé pour couper une ou deux pièces du profilé pour obtenir une moulure en T, un réducteur, une moulure de transition ou un réducteur de tapis.
2. Pour couper le profilé, posez-le toujours horizontalement sur une surface stable.
3. Placez le petit couteau audessus du profilé, de sorte que la lame située en dessous, s'insère dans la fente étroite du profilé.
4. Appuyez sur le petit couteau et faites-le glisser lentement dans le sens de la flèche.
5. Enlevez la pièce dont vous ne vous servez pas pour l'instant. Égalisez le bord du profilé en déplaçant de nouveau la partie latérale du petit couteau, (papier abrasif) le long deprofilé.

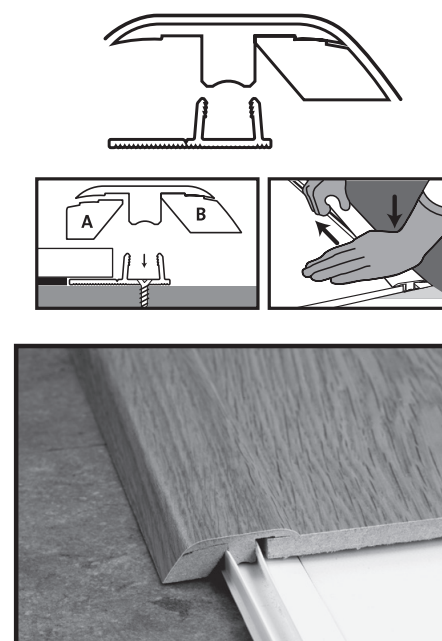
1 MOULURE EN T

Coupez le profilé à la longueur souhaitée. Utilisez le petit couteau pour enlever la partie A et la partie B afin d'obtenir un moule en T. Remarque: pour une découpe aisée, coupez les deux longueurs avant d'enlever les deux parties de HDF. Pendant la pose du sol, veillez à réserver un espace suffisant entre les deux surfaces qui seront reliées par le profilé. N'oubliez pas de prendre en compte le joint de dilatation entre les pattes surélevées du rail (dans lequel le profilé sera inséré) et le sol. Coupez le rail en plastique à la longueur souhaitée et placez-le au centre de la surface libre entre les deux surfaces de sol. Le rail peut être attaché de diverses manières: voir ci-dessous. Appuyez avec précaution sur l'un des côtés du rail, puis sur l'autre. Appuyez contre le sol.



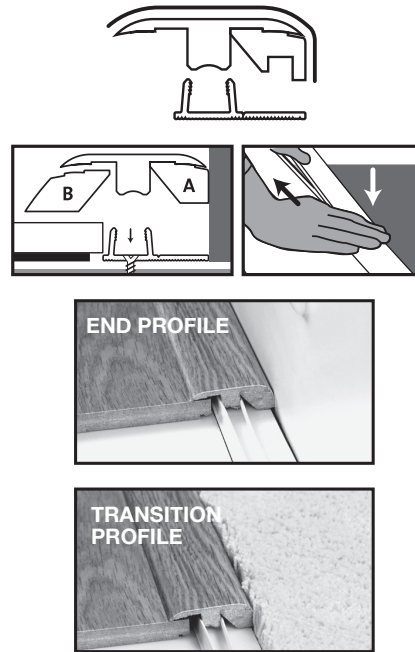
2 RÉDUCTEUR

Coupez le profilé à la longueur souhaitée. Utilisez le petit couteau pour enlever la partie A afin d'obtenir un profilé d'adaptation. Marquez sur le sol l'emplacement du niveau de prolongement de la bordure du sol. Laissez la sous-couche affleurer à peine cette ligne; il est préférable de poser le rail (dans lequel le profilé d'adaptation sera fixé) plus tard au-dessus du support. Le joint de dilatation doit être suffisant entre les pattes surélevées du rail (dans lequel le profilé sera fixé) et le sol. Attachez le rail en plastique au support avec la lèvre longue dans la direction du sol. Détails de la pose: voir ci-dessous. Appuyez avec précaution sur l'un des côtés du rail, puis sur l'autre. Appuyez contre le sol.



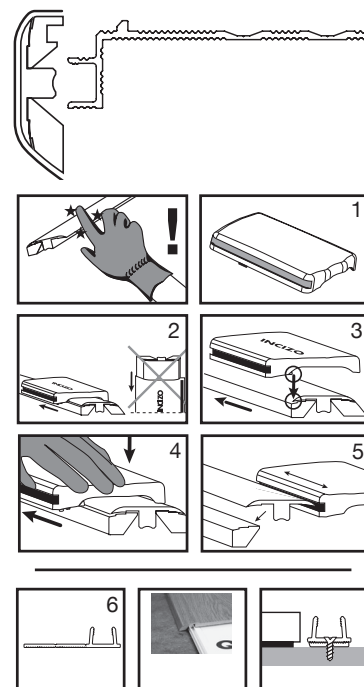
3, 4 MOULURE DE TRANSITION/ RÉDUCTEUR DE TAPIS

Coupez le profilé à la longueur souhaitée. Utilisez le découper pour enlever la partie B afin d'obtenir un profilé de finition / nez de marche carré. Lors de l'installation contre une surface verticale : coupez le rail en plastique à la longueur souhaitée et fixez-le au support avec la lèvre longue contre la surface verticale. La lèvre courte servira d'entretoise. Pose du rail: voir ci-dessous. Le joint de dilatation doit être suffisant entre les pattes surélevées du rail (dans lequel le profilé sera fixé) et le sol. Appuyez avec précaution sur l'un des côtés du rail, puis sur l'autre. Appuyez contre le sol. Installation contre une surface horizontale: procédure identique à celle d'un profilé d'adaptation.



5 NEZ DE MARCHE

L'installation de la moulure cinq en un comme nez de marche requiert l'utilisation d'un sousprofilé en aluminium séparé. N'utilisez pas le rail en plastique fourni dans le colis, mais demandez à votre concessionnaire le sousprofilé en aluminium destiné à l'installation sur les marches d'escalier. Détails de la pose: voir sur l'emballage du sous-profilé.



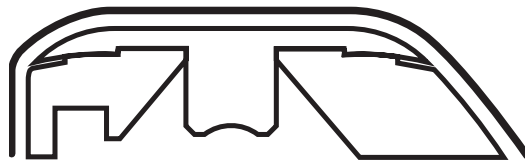
POSE DU RAIL

(1) Vis: le rail peut être fixé au sol avec des vis. Utilisez les trous prépercés entre les pattes surélevées du rail. Assurez-vous de l'absence de tuyaux dans le sol. (2) L'adhésif de construction peut aussi être utilisé pour fixer la rampe au sous-plancher. Comme l'illustre la figure 5, la rampe comprend plusieurs cales qui peuvent être repliées afin de compenser tout écart de hauteur entre les différents revêtements. Avant la coupe, assurez-vous d'ajuster la moulure à sec pour vérifier si le profilé est à la hauteur désirée.

AVIS DE SANTÉ IMPORTANT À L'ATTENTION DES RÉSIDENTS DU MINNESOTA : CERTAINS DES MATÉRIAUX UTILISÉS POUR LA CONSTRUCTION DE CETTE DEMEURE (OU CES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION) ÉMETTENT DU FORMALDÉHYDE. DES IRRITATIONS AUX YEUX, AU NEZ ET À LA GORGE, DES MAUX DE TÊTE, DES NAUSÉES ET DIFFÉRENTS SYMPTÔMES SEMBLABLES À CEUX DE L'ASTHME, COMME L'ESOUFFLEMENT, ONT ÉTÉ RAPPORTÉS À LA SUITE D'UNE EXPOSITION AU FORMALDÉHYDE. LES PERSONNES ÂGÉES ET LES JEUNES ENFANTS, DE MÊME QUE TOUTE PERSONNE AVEC DES ANTÉCÉDENTS D'ASTHME, D'ALLERGIES OU DE PROBLÈMES PULMONAIRES, PEUVENT ÊTRE PLUS VULNÉRABLES. LES RECHERCHES SE POURSUIVENT SUR LES EFFETS POTENTIELS À LONG TERME D'UNE EXPOSITION AU FORMALDÉHYDE. UNE VENTILATION RÉDUITE PEUT PERMETTRE AU FORMALDÉHYDE ET À D'AUTRES CONTAMINANTS DE S'ACCUMULER DANS L'AIR INTÉRIEUR. LES TEMPÉRATURES ÉLEVÉES À L'INTÉRIEUR AUGMENTENT LES NIVEAUX DE FORMALDÉHYDE. LORSQU'UNE MAISON EST SITUÉE DANS UNE RÉGION SUJETTE À DES TEMPÉRATURES ESTIVALES EXTRÊMES, LES NIVEAUX DE TEMPÉRATURE INTÉRIEURE PEUVENT ÊTRE CONTRÔLÉS À L'AIDE D'UN SYSTÈME DE CLIMATISATION. D'AUTRES MÉTHODES DE VENTILATION MÉCANIQUE CONTRÔLÉE PEUVENT ÊTRE UTILISÉES POUR RÉDUIRE LES NIVEAUX DE FORMALDÉHYDE ET D'AUTRES CONTAMINANTS DE L'AIR INTÉRIEUR. SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS À PROPOS DES EFFETS DU FORMALDÉHYDE SUR LA SANTÉ, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN OU LES SERVICES DE SANTÉ LOCAUX.

Avertissement : Le perçage, le sciage, le ponçage et l'usinage des produits en bois peuvent vous exposer à la poussière de bois, une substance reconnue par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers. Évitez d'inhaler la poussière de bois ou utilisez un appareil respiratoire ou d'autres mesures de sécurité pour vous protéger. Pour plus d'informations, allez à www.P65Warnings.ca.gov/wood.

5 In 1 Multi-Functional Molding Instrucciones de Instalación



La moldura cinco en uno ofrece una solución sencilla para lograr un acabado perfecto del suelo. Puede utilizar la junta de 5 maneras: 1 como junta de expansión junta de dilatación, 2 como junta adaptadora/reductora, 3 como junta terminal cantonera, 4 como junta de transición para moquetas y 5 como acabado para escaleras.

¿POR QUÉ UN MARGEN DE EXPANSIÓN?

El suelo está compuesto principalmente de madera. Debido a que el nivel de humedad de una habitación puede variar, por ejemplo entre verano e invierno, es necesario que el suelo disponga de espacio para expandirse y contraerse por todos los lados. Es por ello que es necesario dejar un margen de expansión en todo el perímetro del suelo.

INSTRUCCIONES DE USO CORTADOR

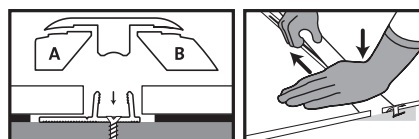
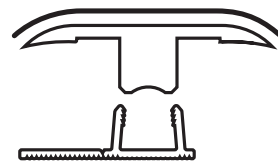
PRECAUCIÓN: *Utilice siempre guantes; la junta y la hoja tienen bordes afilados. Lea detenidamente las instrucciones antes del uso.*

1. La cortadora se puede usar para cortar una o dos piezas del perfil a fin de obtener una moldura en T, un reductor, una moldura de extremo o un reductor alfombra.
2. Para cortar la junta, apóyela siempre horizontalmente sobre una superficie estable.
3. Coloque la herramienta de corte sobre la junta, de modo que la hoja de debajo encaje en la pequeña hendidura de la junta.
4. Ejercer presión sobre la herramienta de corte y deslícela suavemente en la dirección de la flecha.
5. Retire la pieza que no vaya a utilizar. Elimine cualquier irregularidad del borde de la junta pasando nuevamente el lateral del cortador (papel de lija) a lo largo de la junta.

1 MOLDURA EN T

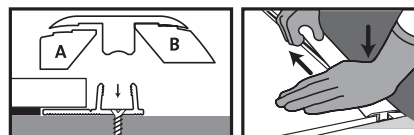
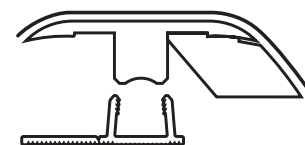
En primer lugar corte la junta a la longitud correcta. Utilice el cortador para recortar la pieza A y la pieza B y obtener así una junta de expansión/dilatación. Nota: para facilitar el corte, corte ambas longitudes antes de retirar las 2 piezas de HDF.

Durante la instalación del suelo, asegúrese de dejar suficiente espacio entre las dos superficies que quedarán unidas con la junta. No olvide tener en cuenta el margen de expansión entre las patas elevadas del riel (en el que se encajará la junta) y el suelo. Corte el riel de plástico a la longitud correcta y colóquelo en el centro del espacio libre entre las dos superficies de suelo. El riel se puede montar de diversas formas: véase a continuación. Presione suavemente desde un extremo del riel hasta el otro. Presione contra el suelo.



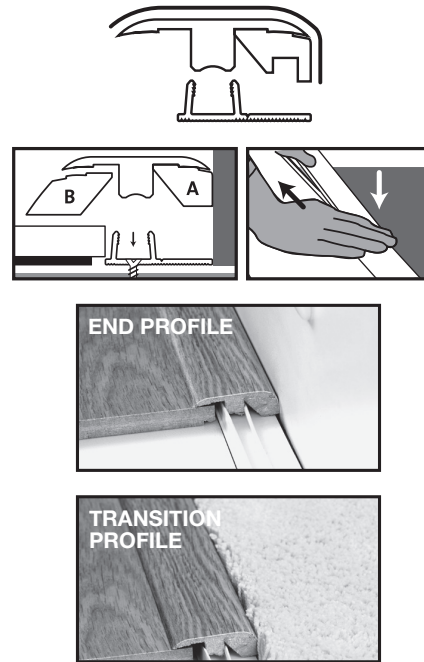
2 REDUCTOR

En primer lugar corte la junta a la longitud correcta. Utilice el cortador para recortar la pieza A y obtener así una junta adaptadora/reductora. Marque en la superficie del suelo hasta dónde llegará el extremo del suelo. Deje que el material de base llegue hasta justo antes de esta línea; es mejor para colocar el riel (en el cual irá encajada la junta adaptadora/reductora) posteriormente encima del subsuelo. Debe quedar suficiente margen de expansión entre las patas elevadas del riel (en el que se encajará la junta) y el suelo. Fije el riel de plástico en el subsuelo con el borde largo en la dirección del suelo. Detalles de la instalación: véase a continuación. Presione suavemente desde un extremo del riel hasta el otro. Presione contra el suelo.



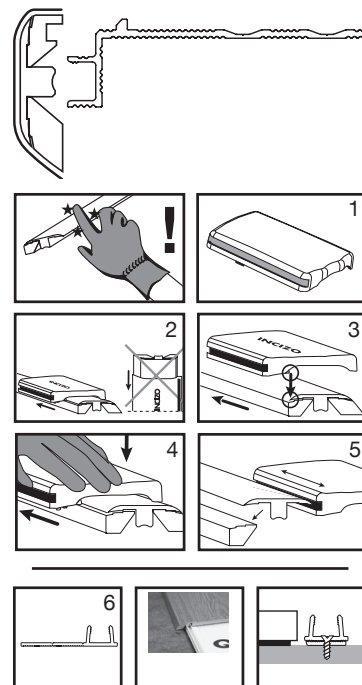
3, 4 MOLDURA DE EXTREMO/REDUCTOR DE ALFOMBRA

En primer lugar corte la junta a la longitud correcta. Utilice el cortador para recortar la pieza B y obtener así una junta terminal/cantonera. Al realizar la instalación contra una superficie vertical: Corte el riel de plástico a la longitud correcta y móntelo encima del subsuelo con el borde largo en la dirección del suelo. El borde corto sirve de espaciador. Instalación del riel: véase a continuación. Asegúrese de que quede suficiente margen de expansión entre el suelo y las patas elevadas del riel en el que se encajará la junta. Presione suavemente desde un extremo del riel hasta el otro. Presione contra el suelo. Instalación contra una superficie horizontal: idéntica a la instalación de una junta adaptadora/reductora.



5 CANTONERA DE ESCALÓN

Para la instalación de la moldura cinco en uno como cantonera se necesita un subperfil de aluminio disponible por separado. No utilice el riel de plástico incluido en el paquete; pida a su distribuidor el subperfil de aluminio para la instalación en escaleras. Detalles de instalación: consulte el embalaje del subperfil.



INSTALACIÓN DEL RIEL

(1) Tornillos: el riel puede fijarse al subsuelo con tornillos. Utilice los orificios previamente perforados que hay entre las patas elevadas del riel. Tenga en cuenta la presencia de tuberías en el subsuelo. El adhesivo de construcción se puede usar para fijar el riel al subsuelo. El riel incluye varias cuñas que se pueden plegar para ajustarse a diferentes alturas de piso, como se muestra en el diagrama 5. Asegúrese de ajustar la moldura primero para comprobar que el perfil está a la altura correcta antes de cortar.

AVISO DE SALUD IMPORTANTE, SÓLO PARA RESIDENTES DE MINNESOTA: ESTOS MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN EMITEN FORMALDEHIDOS. SE HA INFORMADO DE LA PRESENCIA DE IRRITACIÓN EN LOS OJOS, LA NARIZ Y LA GARGANTA, DOLORES DE CABEZA, NÁUSEAS Y VARIOS SÍNTOMAS PARECIDOS AL ASMA, LO QUE INCLUYE DIFICULTADES PARA RESPIRAR, COMO RESULTADO DE LA EXPOSICIÓN A LOS FORMALDEHIDOS. LAS PERSONAS MAYORES Y LOS NIÑOS PEQUEÑOS, ADEMÁS DE CUALQUIER PERSONA CON ANTECEDENTES DE ASMA, ALERGIAS O PROBLEMAS PULMONARES, PUEDEN CORRER UN MAYOR RIESGO. ACTUALMENTE SE INVESTIGAN LOS POSIBLES EFECTOS A LARGO PLAZO DE LA EXPOSICIÓN A LOS FORMALDEHIDOS. UNA VENTILACIÓN DEFICIENTE PUEDE PROVOCAR QUE LOS FORMALDEHIDOS Y OTROS CONTAMINANTES SE ACUMULEN EN EL AIRE DEL INTERIOR. LAS TEMPERATURAS INTERIORES ALTAS Y LA HUMEDAD AUMENTAN LOS NIVELES DE FORMALDEHIDOS. EN EL CASO DE LAS CASAS UBICADAS EN ÁREAS SUJETAS A TEMPERATURAS VERANIEGAS EXTREMAS, SE PUEDE USAR UN SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO PARA CONTROLAR EL NIVEL DE LA TEMPERATURA DEL INTERIOR. SE PUEDEN USAR OTROS MÉTODOS DE VENTILACIÓN MECÁNICA CONTROLADA PARA DISMINUIR LOS NIVELES DE FORMALDEHIDOS Y OTROS CONTAMINANTES DEL AIRE DEL INTERIOR. SI TIENE ALGUNA PREGUNTA ACERCA DE LOS EFECTOS EN LA SALUD DE LOS FORMALDEHIDOS, CONSULTE A SU MÉDICO O LLAME AL DEPARTAMENTO LOCAL DE SALUD.

ADVERTENCIA: Los productos para taladrar, aserrar, lijar o cortar madera pueden exponerlo al polvo de madera, una sustancia reconocida por el estado de California como causante de cáncer. Evite inhalar el polvo de la madera o utilice una mascarilla antipolvo u otros artículos de protección personal. Para obtener más información, visite [www. P65Warnings.ca.gov/wood](http://www.P65Warnings.ca.gov/wood).